

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1977-1978

2 AUGUSTUS 1978

## WETSONTWERP

houdende diverse institutionele hervormingen

### I. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Art. 36.

Paragraaf 1 aanvullen met een derde lid, luidend als volgt :

« Wanneer zij geen belang hebben voor de meerderheid van de burgers, mogen de in het eerste en het tweede lid bedoelde besluiten evenwel bij uittreksel bekendgemaakt worden of het voorwerp zijn van een gewone vermelding in het Belgisch Staatsblad; wanneer hun bekendmaking geen openbaar nut heeft, mag daarvan afgezien worden. »

De Staatssecretaris voor Hervorming der Instellingen,  
F. DE BONDT.

De Staatssecretaris voor Hervorming der Instellingen,  
J. HOYAUX.

# Chambre des Représentants

SESSION 1977-1978

2 AOÛT 1978

## PROJET DE LOI

portant diverses réformes institutionnelles

### I. — AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

Art. 36.

Compléter le § 1 par un troisième alinéa libellé comme suit :

« Néanmoins, lorsqu'ils n'intéressent pas la généralité des citoyens, les arrêtés visés au premier et deuxième alinéas peuvent n'être publiés que par extrait ou ne faire l'objet que d'une simple mention au Moniteur belge; si leur publicité ne présente aucun caractère d'utilité publique, ils peuvent ne pas être publiés. »

Le Secrétaire d'Etat à la Réforme des Institutions,  
F. DE BONDT.

Le Secrétaire d'Etat à la Réforme des Institutions,  
J. HOYAUX.

Zie :

461 (1977-1978) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 8 : Amendementen.
- N° 9 : Advies van de Raad van State (artt. 1 tot 33).
- N° 10 tot 18 : Amendementen.
- N° 19 : Advies van de Raad van State (art. 34 tot 72).
- N° 20 tot 24 : Amendementen.
- N° 25 : Advies van de Raad van State (artt. 73 tot 92).

Voir :

461 (1977-1978) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 8 : Amendements.
- N° 9 : Avis du Conseil d'Etat (art. 1 à 33).
- N° 10 à 18 : Amendements.
- N° 19 : Avis du Conseil d'Etat (art. 34 à 72).
- N° 20 à 24 : Amendements.
- N° 25 : Avis du Conseil d'Etat (art. 73 à 92).

H. — 775.

## II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER UYTTENDAELE

### Art. 39.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« § 1. De voordracht van kandidaturen voor het College kan alleen geldig gebeuren door het neerleggen bij de Voorzitter van de Raad van een kandidatenlijst waarop zeven kandidaten zijn vermeld. Deze neerlegging moet uiterlijk de vijfde dag voor de verkiezing gebeuren.

» Elke kandidaat, die op de lijst voorkomt, moet voor aanvaarding ondertekenen. Hij mag dit slechts doen op één lijst.

» De kandidatenlijst wordt medeondertekend door minstens één tiende van de leden van de Raad. Deze leden mogen slechts op één lijst medeondertekenen.

» § 2. Voor het Brussels College moet de in § 1 voorziene kandidatenlijst minstens twee kandidaten van de minst talrijke taalgroep bevatten. De lijst wordt gesplitst per taalgroep, en de lijst wordt per taalgroep medeondertekend door minstens één tiende van de leden van de betrokken taalgroep. »

### Art. 40.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« § 1. De verkiezing gebeurt bij naamafroeping en bij volstreekte meerderheid van de leden van de Raad.

» De Raad spreekt zich bij meerderheid uit over de volgorde van stemming, indien meer dan één kandidatenlijst wordt voorgelegd. Wanneer een kandidatenlijst de volstreekte meerderheid van stemmen behaalt, zijn alle daarop voorkomende kandidaten verkozen.

» § 2. Voor het Brussels College spreekt elke taalgroep van de Raad zich uit over de op de gesplitste lijst voorkomende kandidaten van hun taalgroep. Een kandidatengroep is slechts verkozen wanneer de kandidatenlijst van elke taalgroep de volstreekte meerderheid heeft bekomen van haar taalgroep. »

R. UYTTENDAELE.

H. SUYKERBUYK.

## III. — SUBAMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEREN GOL EN MAYSTADT OP HET AMENDEMENT VAN DE HEER DE BEUL

(Stuk n° 461/21-I)

### Art. 7.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt :

« De wet van 6 augustus 1931 houdende vaststelling van de onverenigbaarheden en ontzeggingen betreffende de Ministers, gewezen Ministers en Ministers van Staat, alsmede de leden van de Wetgevende Kamers wordt mutatis mutandis, toegepast, wat de leden van de gewestraden en van de gewestelijke uitvoerende colleges betreft op de gelijkaardige ambten die afhangen van het gewest.

## II. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. UYTTENDAELE

### Art. 39.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« § 1. La présentation de candidatures au Collège ne peut être valablement faite que par le dépôt entre les mains du président du Conseil d'une liste de candidats sur laquelle figurent sept candidats. Ce dépôt doit être fait au plus tard le cinquième jour qui précède l'élection.

» Tout candidat figurant sur la liste, doit la signer pour acceptation. Il ne peut le faire que sur une seule liste.

» La liste des candidats est contresignée par un dixième au moins des membres du Conseil. Ces membres ne peuvent contresigner qu'une seule liste.

» § 2. En ce qui concerne le Collège bruxellois, la liste des candidats visée au § 1 doit comporter au moins deux candidats du groupe linguistique le moins nombreux. La liste est scindée par groupe linguistique et elle est contresignée par groupe linguistique par un dixième au moins des membres du groupe linguistique considéré. »

### Art. 40.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« § 1. L'élection a lieu par appel nominal et à la majorité absolue des membres du Conseil.

» Le Conseil se prononce à la majorité des voix sur l'ordre de succession des votes si plus d'une liste de candidats est présentée. Lorsque une liste de candidats recueille la majorité absolue des voix, tous les candidats figurant sur cette liste sont élus.

» § 2. Au Collège bruxellois, chaque groupe linguistique du Conseil se prononce sur les candidats figurant à la liste scindée de son groupe linguistique. Un groupe de candidats n'est élu que lorsque la liste de candidats de chaque groupe linguistique a recueilli la majorité absolue dans son groupe linguistique. »

## III. — SOUS-AMENDEMENT PRESENTE PAR MM. GOL ET MAYSTADT A L'AMENDEMENT DE M. DE BEUL

(Doc. n° 461/21-I)

### Art. 7.

Modifier le texte de cet article comme suit :

« La loi du 6 août 1931 établissant des incompatibilités et interdictions concernant les Ministres, anciens Ministres et Ministres d'Etat, ainsi que les membres et anciens membres des Chambres législatives, est applicable mutatis mutandis, en ce qui concerne les membres des conseils régionaux et des collèges exécutifs régionaux, aux fonctions similaires relevant de la région.

» Wordt een lid van de Raad door het college benoemd tot een krachtens het eerste lid van dit artikel onverenigbaar bezoldigd ambt, dan is die benoeming van rechtswege nietig indien het lid dat ambt begint uit te oefenen zonder vooraf ontslag te hebben genomen als lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers of van de Senaat. »

#### VERANTWOORDING

Het spreekt vanzelf dat de wet van 6 augustus 1931 van toepassing is op de leden van de gewestraden en van de gewestelijke uitvoerende colleges, aangezien zij lid zijn van de Wetgevende Kamers.

In feite tracht de auteur van het amendement de toepassing van de wet *mutatis mutandis* uit te breiden tot de gelijkaardige ambten die afhangen van het gewest. De hierbij voorgestelde formulering van het eerste lid beantwoordt beter aan dit doel.

Uit de nieuwe redactie van het tweede lid blijkt beter het verband met het eerste lid.

» Lorsqu'un membre du Conseil est nommé par le collège à une fonction salariée incompatible en vertu de l'alinéa premier du présent article, cette nomination est nulle de plein droit si le membre commence à exercer cette fonction sans avoir au préalable démissionné comme membre de la Chambre des Représentants ou du Sénat. »

#### JUSTIFICATION

La loi du 6 août 1931 est évidemment applicable aux membres des conseils régionaux et des collèges exécutifs régionaux, puisque ceux-ci sont membres des Chambres législatives.

L'auteur de l'amendement cherche en réalité à étendre *mutatis mutandis* l'application de la loi aux fonctions similaires relevant de la région. La nouvelle formulation de l'alinéa premier traduit mieux cette intention.

Quant au second alinéa, sa nouvelle rédaction fait mieux apparaître le lien avec l'alinéa premier.

J. GOL.  
Ph. MAYSTADT.  
A. DE BEUL.  
B. ANSELME.  
Antoinette SPAAK.  
R. UYTENDAELE.

#### IV. — SUBAMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER GOL OP ZIJN VROEGER INGEDIEND AMENDEMENT (Stuk n° 461/23-II)

##### Art. 33.

Het eerste lid van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Het gewest kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte.

» De wet bepaalt de wijze waarop die onteigeningen geschieden. »

#### IV. — SOUS-AMENDEMENT PRESENTE PAR M. GOL A SON AMENDEMENT ANTERIEUR (Doc. n° 461/23-II)

##### Art. 33.

Remplacer le premier alinéa de cet article par ce qui suit :

« La région peut poursuivre des expropriations pour cause d'utilité publique.

» La loi prévoit les modalités de ces expropriations. »

J. GOL.  
L. OLIVIER.

#### V. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER KEMPINAIRE

##### Art. 45.

A. — In hoofdorde :

Het tweede lid weglaten.

B. — In bijkomende orde :

Het tweede lid aanvullen met wat volgt :

« voor zover die taken onder de in artikel 28, §§ 2 en 3 van de in deze wet omschreven bevoegdheid van de gewesten vallen. »

A. KEMPINAIRE.  
A. DE WINTER.  
F. GROOTJANS.  
L. DE GREVE.

#### V. — AMENDEMENT PRESENTE PAR M. KEMPINAIRE

##### Art. 45.

A. — En ordre principal :

Supprimer le deuxième alinéa.

B. — En ordre subsidiaire :

Compléter le deuxième alinéa comme suit :

« ... pour autant que ces missions figurent parmi les compétences des régions, compétences définies à l'article 28, §§ 2 et 3, de la présente loi. »

VI. — AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR Mevr. MAES

Art. 38.

Paragraaf 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Vooraleer tot de verkiezing van het uitvoerend college over te gaan, verdeelt de Brusselse Gewestraad de mandaten onder de twee taalgroepen van de Raad.

» Tenminste twee mandaten worden toegekend aan de leden van de minst talrijke taalgroep. »

VERANTWOORDING

In geval er geen politiek akkoord tot stand komt tussen Frans-taligen en Nederlandstaligen moet elke taalgroep duidelijk weten over hoeveel mandaten hij beschikt vooraleer de verkiezingen van de personen plaatsvinden.

Nelly MAES.

VI. — AMENDEMENT  
PRESENTE PAR Mme MAES

Art. 38.

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Avant de passer à l'élection du collège exécutif, le Conseil régional bruxellois répartit les mandats entre les deux groupes linguistiques du Conseil.

» Deux mandats au moins sont octroyés aux membres du groupe linguistique le moins nombreux. »

JUSTIFICATION

Au cas où aucun accord politique ne serait intervenu entre les néerlandophones et les francophones, chaque groupe doit savoir clairement de combien de mandats il dispose avant que les élections des personnes n'aient lieu.